

14. Թագաւորին Ասորեստանեայց, որդւոյ Տու-
գուլտի-Նինիբի, Թագաւորին Ասորեստա-
նեայց, որ նուաճեց
15. Նաիրի երկրին ծովէն մինչև մեծ ծովն ա-
րեւմտեց:
16. Հետեւաց՝ երկիրը իւր բովանդակ տարա-
ւածութեամբ, Մելիտենէ (?), Դաիանի երկի-
րը, երկիրն Սոււմէ, քաղաքն Ալգալիուն,
17. Մայրաքաղաք Ուարտացի Ալամին, Կիւ-
զան երկիրը, երկիրն Հուբուսքիս, աղբե-
րակնէն
18. Տիգրիսի մինչև ցաղբիւրն Եփրատայ, ի
ծովէն երկրին Զամուս «մեր տան» մինչև
ի ծովն
19. Քաղզէաստանի՝ խոնարհեցուցի իմ ուղբերուս
ի Բաբելոն
20. Գնացի, մատուցի զոհս, իշայ երկիր Քաղ-
դէացուց,
21. Նուաճեցի անոր քաղաքները, ընդունեցայ
իրենց հարկը:
22. Առադիգրի Դամասկացին, իրհուլինի նա-
մատին հնգետասան ծովափնեայ քաղաք-
ներով յարձակմամբ ինծի դէմ (բոցի. «իմ
կուրծքիս դէմ»)
23. քալեցին. իրենց հետ պատերազմեցայ, ի
պարտութիւն մատնեցի, իրենց պատերազմիկ
կառքերը, իրենց երկվարները ոչընչացու-
ցի, իրենց պատերազմի անօթները
24. առի իրենցմէ.
25. ազատելու համար
26. իրենց կենսքը
27. փախան (բոցի. «վեր ելան»):

Թրգմ. Հ. Յ. ԱՍՏՈՐՈՒԱՆ

1. Հեղինակը անխտիր կը գրէ Chetiter, և hetitisch.
մենց միաձուլութեան համար ծանօթ Հետտի մէջ կը գոր-
ծածենք:

ԼՈՅՍ ՏԵՍԱԻ «ՄԵՆԱԽՈՂՔ ԵՐԵԿՈՐԻՆԻ

ՀԱՆԴԻՆԱԿ »ԻՆ

ՀԱՆԳԱԾ ԵԿԵՂԵՑԻՆ

Աղգային վեպ գաւառական ընտանեկան

ԿԵԱՆՔԻ ՏԵՍԱՐԱՆՆԵՐՈՎ

Ե Ր Գ Ի Ժ ա բ ա ն ո շ ո Վ

գին՝ ֆր. 1.

Դիմել Imprimerie Arménienne
St. Lazare VENISE

Ջ Ի Ն Ո Ւ Ռ Ը

Գարգամանկիմ ուղբօմերում տակ կ'եռամ,
զա'ն վա'ն աչերմ հիմ վրէժի հուրքերով,
ոսոքի արեամ ծարաւ սո'ւրմ իր շարժէ ամ,
Միմլդիւ սըրտերմ գոչիմ, ո'վ քաջ «Գմա'ւարով»:

Կը խոյանայ խիզախ շամբիկմ յաղթաշումչ,
Սըմբակմերէմ կըրա'կ, կըրա'կ կը ցայտէ:
Մարտի անա կը քարծրամայ չար շըշումջ.
Փայլի՜ ծակատմ, հրմնիմ լեռնիմ ի սըրտէ:

... Ծ'մ օ'մ տեսէք, ամ կը դառնայ, ոսո Արիմ,
Յաղթ կը սուրայ մըշուշիմ մէջ մեր սարիմ՝
Սարդիմիմեր ըրոնած ծակտիմ լուսաւոր:

Կիցցի՜ս փառքովդ ազնուազարմ քաջորդի,
Գըսակ հիւսեմք քզի, պըսակ մը վարդի,
Յաղթանակի կարմիր զաւակ, ո'վ զիմուր:

Ահարն



ՃԱՅԻԿԸ

Մարգիմ վըրայ արշալոյսով ցօղավառ,
Աշխտ ծակիւր զոռ ոստումով կը կայթիմ.
Եւ խօլ խելառ իրեմց խոյանքմ այմ ատեմ
Փողփող մարմամզմ ամբողջ կ'ըմէ ցուրտ աւար:

Կը դափրեմ յազ՝ կըտղուցքմերմ փըրփրերախ.
Ու խըրխիմջմեր իրեմց յոյզով մը ժայթքում
Կը վըրդովէ վըրցիտ ամդորըր այգում,
Եւ կը թըռչի արծազամզով մը խըրախ:

Իրեմց միւսերմ արծարծումով արեւիմ
Համակ հրաշխ ցայտումնիբով կ'երեւիմ,
Ուր ռազմի թումը աշխոյժ մ'հիմա կը ծալկի:

Քառատրոփ ա'յսպէս միմչև ցայգ կը սուրամ,
Տատամնելով ծապուկ բաշերմ այմ ոսկի,
Սօ'ս ծարտուկմերմ՝ արփիազիկ մարգիմ վրամ:

Ահարն

(աւակերտ Մ. - Ռ. Վարժ.)